

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و برزنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: دیوت روسن  
ترجمه و تلخیص: داکتر میر عبدالرحیم عزیز  
۰۳ اپریل ۲۰۱۷

## شمارش معکوس به سوی مصیبت: ترمپ و بحران افغانستان

جنگ در افغانستان در سال شانزدهمین خود رسیده است که طولانی ترین جنگ تاریخ امریکا محسوب می شود. چه کسی می داند که این جنگ تحت نظر ترمپ قومندان اعلاى قوای نظامی، استخباراتی و اتمی امریکا تا چه مدتی ادامه خواهد یافت. از زمان حکمرانی جنگ طلبان سه گانه، جورج بوش، دیک چینی و دونالد رمزفیلد، ۶۸۰۰ تن از عساکر امریکائی در جنگ های افغانستان و عراق بین سالیان ۲۰۰۳ و ۲۰۱۵ مرده اند. البته که این رقم تلفات به تناسب کشته شدگان امریکائی در ویتنام که به ۴۸۰۰۰ و در جنگ دوم جهانی به ۲۹۲۰۰۰ تن رسید، قلیل معلوم می شود.

در ۱۸۹۳، موافقتنامه ای بین برتانیه و افغانستان در کابل به امضاء رسید که پیمان بازی بزرگ ۱۸۷۳ را تأیید نمود. یک قرن بعد، بازی بزرگ در سال ۱۹۷۹ شاهد تجاوز شوروی به افغانستان بود که با شکست و عقب نشینی این کشور در ۱۹۸۹ پایان یافت. طوری که در فلم "چارلی ولسن" گزارش یافت، کمک مخفی سی آی ای به مجاهدین افغان باعث شکست نظامی شوروی گردید\*. حال تقریباً ۱۶ سال بعد از حادثه تروریستی سپتمبر ۱۱، امریکا در آخرین دور بازی بزرگ مرتکب لغزش می شود. آیا ترمپ مانند نکسن در قبال شکست در ویتنام اعلام پیروزی نموده و عقب نشینی خواهد کرد؟

همین حالا ۹۸۰۰ عسکر امریکائی و ۵۰۰۰ عسکر متحدین در افغانستان فعالیت دارند که به جنگ علیه تروریسم و حمایت از دولت در حال سقوط کابل توظیف شده اند. در ماه فبروری جان مکین رهبر کمیته دفاعی سنای امریکا به ارتباط جنگ در افغانستان با تأسف اظهار کرد که "من می خواهم بدانم که چرا در حال باخت هستیم و چه باید انجام دهیم که جنگ را ببریم" اگر سناتور مکین گزارش مؤرخه ۳۰ جنوری ۲۰۱۶ "سرمفتش خاص برای اعمار مجدد افغانستان" را خوانده بود، جواب خود را می گرفت. در گزارش آمده است که "طالبان اکنون بیشترین ساحه را از سال ۲۰۰۱ بدینسو در دست دارند. حملات مکرر و تباه کارانه در سه ماه اخیر، اعتماد به حکومت "وحدت ملی" را مضعل ساخته است. یک سال بعد از این که قوای ائتلاف مسؤولیت امنیت را به قوای امنیتی و دفاعی افغانستان تحویل داد، قوای امریکائی و برتانیه مجبور شدند که قوای امنیتی افغانستان را در بعضی حالات در جنگ علیه طالبان کمک نمایند. فقدان امنیت، شرایط را برای بسیار امریکائیان و مأموران دولتی افغانستان تقریباً ناممکن ساخته است که پروژه های اعمار مجدد را که توسط امریکا تمویل شده، بارزسی نمایند".

در ماه دسامبر ۲۰۱۶، وزارت دفاع امریکا به کانگرس گزارش داد که حکومت مورد حمایت امریکا ۲۰ درصد و طالبان ۱۰ درصد نفوس افغانستان را تحت کنترل خود دارند. گزارش پولیتیکو در ماه نومبر ۲۰۱۶ نشان می دهد که حکومت افغانستان صرف بر ۵۷ درصد ساحه کشور حاکم است. "قوای نظامی امریکا، امریکا را در افغانستان ناکام ساخت. این یک ناکامی تکتیکی نه، بلکه ورشکستگی رهبری بود".

جیمز ماتیس وزیر دفاع، یک جنرال متقاعد که ماشین جنگی این کشور را سرپرستی می کند، از زمره کسانی است که در رهبری جنگ افغانستان ناکام گردید. این شخص چهار دهه را در قوای نظامی سپری کرد و در مقام رهبری جنگ خلیج فارس، عراق و افغانستان قرار داشت. او لقب "سگ دیوانه" را در جریان جنگ فلوچه در عراق در سال ۲۰۰۴ به خود اختصاص داد. در عین سال او امر حمله را به "یک خانه مظنون و محفوظ جنگجویان خارجی" داد که در نتیجه ۴۲ تن از اشتراک کنندگان یک محفل عروسی به هلاکت رسیدند. روزی خطاب به همکاران نظامی خود گفت: "در دنیا احمق ها پیدا می شوند که باید کشته شوند. آنجا شکارچیان و قربانیان هستند. با انضباط، حيله گری، اطاعت و هوشیاری، شما تصمیم خواهید گرفت که شکارچی باشید یا قربانی"

حکومت فعلی افغانستان که مشتمل از اشرف غنی و عبدالله عبدالله است در فساد، اختلاس و رشوت غرق اند که میلیارد ها دالر امریکا را در بانک ها به حساب های شخصی خود ریخته و به جنگ سالاران و طالبان پول می پردازند. بیکاری در افغانستان به ۴۰ درصد تخمین شده و میلیون ها افغان به سوی پاکستان، ایران و اروپا فرار نموده اند. ناراحت کننده این که، در خلال ۱۵ سال، امریکا ۸.۵ میلیارد دالر در افغانستان سرمایه گذاری نموده تا علیه کشت تریاک و نقل و انتقال آن مجادله نماید، لکن صنعت غیر قانونی تریاک بیشتر رونق یافته است. گزارش سرمفتش خاص برای اعمار مجدد افغانستان دریافت که "دهقانان افغان بیشتر نسبت به گذشته تریاک به دست می آورند که تخمیناً سهم آن در ترکیب ۹۰ درصد هروئین غیر قانونی جهان می رسد. اداره مواد مخدر و جرایم ملل متحد گزارش داد که تولید تریاک افغانستان ۴۳ درصد در سال گذشته بالا رفته است.

\*\*\*

ترمپ دو ماه است که رئیس جمهور امریکاست که تا حال هیچ طرح جدید نظامی را برای افغانستان ترسیم نکرده است. وزیر جنگش هم طرح جامعی را در مورد افغانستان، عراق، سوریه و داعش پیش کش نکرده است، چه رسد به این که در مورد ایران و پاکستان چیزی بگوید. هر چند که ترمپ در چند سال اخیر، بیانات مغشوش کننده ای در مورد افغانستان صادر نموده است: "ما در قدم اول اشتباه مدهشی در داخل شدن در بحران افغانستان مرتکب شدیم. ما متفکرین برجسته داریم که نمی دانند چه جهنمی در آن جا جریان دارد. این یک به هم ریختگی است... من در افغانستان باقی خواهد ماند. من ازینکار نفرت دارم، لکن پاکستان اسلحه اتومی دارد، پس در افغانستان باقی خواهیم ماند".

احتمال دارد که طرح برای افغانستان بعد از انجام وعده های انتخاباتی اش در صدور فرامین اجرایی اعلام شود. شاید ۶۴۰۰ تن عسکر دیگر به افغانستان اعزام گردد. تلفات مردم ملکی هم افزایش خواهد یافت، با "حد اقل ۲۵۴۳ تن که توسط قوای ائتلاف به هلاکت رسیده اند".

کسی تعجب خواهد کرد که اگر ترمپ و مشاورانش هوس تجدید بازی بزرگ را در فرستادن قوای عظیم نظامی امریکا داشته باشند تا علیه قوای مخالف ضد تمدن، فساد و "استثمار جهان اول" بجنگند. ما بعد از بیرون شدن طرح ترمپ، بیشتر خواهیم آموخت.

**افزوده مترجم:**

این که غربی ها تلاش می ورزند تا پیروزی مردم افغانستان را در نبرد با "اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی" متوقفا، به توزیع اسلحه خودشان اختصاص دهند، در عمل یک سرقت بزرگ یکی از افتخارات ملی مردم ما می باشد. در این هیچ جای شک نیست که کمک های تسلیحاتی غرب، شکست اشغالگران را تسریع نمود، اما در این هم نباید هیچ جای شکی وجود داشته باشد که آن کمک ها، جنبش آزادیخواهانۀ مردم ما را از مسیر و بستر اصلی آن منحرف ساخته، چنان در مسیر وابستگی، مزدور منشی و از خود بیگانگی ملی قرار داد، که تا امروز مصایب آن، گریبانگیر مردم ما می باشد.

پس جای دارد با آواز بلند اعلام بداریم که کمک های غرب در مبارزه علیه شوروی متوقفا، به جای آزادی، اسارت جدیدی را برای ما ارمغان آورده است که فقط می توان با ایثار خونهای بیشتر از آن نجات یافت.

م.ع.